





岸本斉史

This volume of Naruto is apparently the first to be created entirely digitally. My guess is that, in the future, manga production will continue to move further and further into this kind of production and away from the more traditional methods.

Both the backgrounds and the characters themselves are created in software as polygons, and once the initial

design and programming is done, any imaginable composition is possible. For action sequences, we use motion capture to create and manipulate the coolest poses we can come up with. It's all done on the computer, without using any paper or ink. Our methods will probably continue to change as the technology evolves... but there's one thing that won't ever change: the need to invent good stories!

-Masashi Kishimoto, 2001

Author/artist Masashi Kishimoto was born in 1974 in rural Okayama Prefecture, Japan. After spending time in art college, he won the Hop Step Award for new manga artists with his manga **Karakuri** ("Mechanism"). Kishimoto decided to base his next story on traditional Japanese culture. His first version of **Naruto**, drawn in 1997, was a one-shot story about fox spirits; his final version, which debuted in **Weekly Shonen Jump** in 1999, quickly became the most popular ninja manga in Japan.





SHONEN JUMP GRAPHIC NOVEL



VOL. 7

OROCHIMARU'S CURSE STORY AND ART BY MASASHI KISHIMOTO



SAKURA サクラ

Smart and studious, Sakura is the brightest of Naruto's classmates, but she's constantly distracted by her crush on Sasuke. Her goal: to win Sasuke's heart!

NARUTO ナルト

When Naruto was born, a destructive fox spirit was imprisoned inside his body. Spurned by the older villagers, he's grown into an attention-seeking troublemaker. His goal: to become the village's next Hokoge.

SASUKE サスケ

The top student in Naruto's class, Sasuke comes from the prestigious Uchiha clan. His goal: to get revenge on a mysterious person who wronged him in the past.







MITARASHI ANKO

みたらしアンコ

The Second Chief Examination Officer, proctor of the test in the Forest of Death! She tried hunting down Orochimaru herself, but since he slipped through her fingers, she has been waiting for the help of the elite Black Ops team she summoned.



ROCK LEE ロック・リー

Rock Lee is one of the most talented young shinobi around, and he's completely infatuated with Sakura. Separated from his teammates Neji and Tenten in the forest, he tried to act as Sakura's protector but was severely knocked around by the Sound Ninja.



THE SOUND NINJA (OTONIN)音忍

These mysterious ninja are in the forest only to do their master Orochimaru's bidding — to destroy Sasuke!



THE ASUMA CELL

Choji チョウジ Inoいの

Shikamaru シカマル

Choji, Ino and Shikamaru chased after Naruto's team hoping to steal their scroll. Watching from the sidelines as Lee and Sakura fight the Sound Ninja, they've been debating whether to get involved or stay in the shadows...but now Ino is jumping into the fray, coming to her rival Sakura's aid!

THE STURY SO FAR...

Twelve years ago, a destructive nine-tailed fox spirit attacked the ninja village of Konohagakure. The Hokage, or village champion, defeated the fox by sealing its soul into the body of a baby boy. Now that boy, Uzumaki Naruto, has grown up to become a ninja-in-training, learning the art of ninjutsu with his classmates Sakura and Sasuke.

Naruto, Sasuke and Sakura are deep in the Forest of Death, the site of the second stage of the Chûnin (Journeyman Ninja) Selection Exam...but more urgent concerns have distracted them from collecting the scrolls they need to pass the test. After coming under the attack of the nefarious impostor Orochimaru. Naruto and Sasuke now lie unconscious on the forest floor. Mitarashi Anko, the exam proctor, chases after Orochimaru and learns his intentions: to mold Sasuke into his successor... assuming Sasuke survives the curse that Orochimaru placed on him. Orochimaru's minions, the mysterious Sound Ninja, are also hunting down Sasuke, and they're confused to discover that their leader has already caught his prey. But they're not prepared to back down, so the burden is on Sakura to defend her helpless teammates...



NARUTO

VOL. 7 OROCHIMARU'S CURSE

CONTENTS



NUMBER 55	NO HOLDS BARRED!!	7
NUMBER 56	THE STRENGTH THAT IS GIVEN!!	27
NUMBER 57	TEN HOURS EARLIER	47
NUMBER 58	WITNESSES!!	67
NUMBER 59	THE TRAGEDY OF THE SAND!!	87
NUMBER 60	THE LAST CHANCE!!	105
NUMBER 61	THE PATH YOU SHOULD TREAD!!	129
NUMBER 62	TRAPPED LIKE RATS!!	149
NUMBER 63	ONE MORE FACE	169
PREVIEWS		188

Sumber 55: No Holds Barred!!





















































































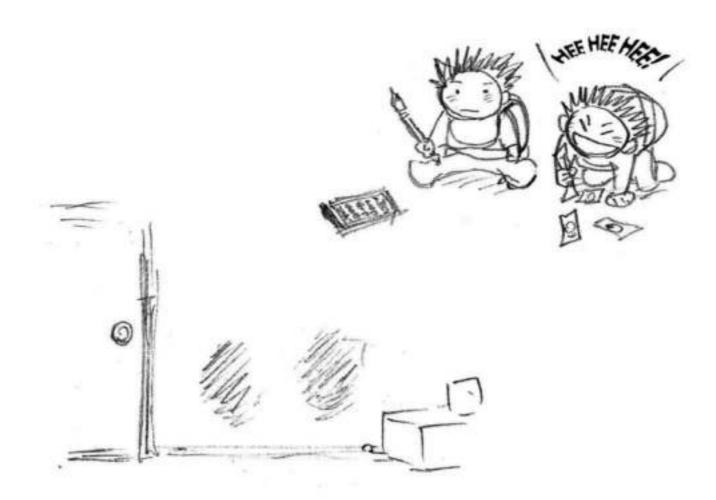


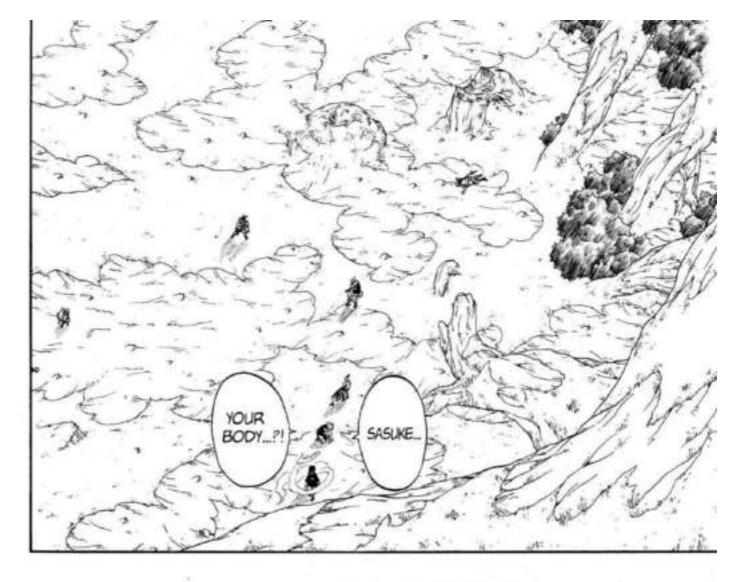




THE WORLD OF KISHIMOTO MASASHI MY PERSONAL HISTORY, PART ONE: GROWING UP

I WAS THE FIRST-BORN OF TWIN BROTHERS IN A TOWN IN OKAYAMA PREFECTURE IN 1974, I WAS EXTREMELY PREMATURE AND HAD TO BE PUT INTO AN INCUBATOR AT ONCE. WITHOUT IT. I WOULD HAVE DIED. MY SURVIVAL WAS A VICTORY FOR SCIENCE. MY HOMETOWN HAS A TRADITION THAT PERSISTS TO THIS DAY WHERE, ON ONE'S FIRST BIRTHDAY, A MOCHI RICE CAKE IS PLACED UPON YOUR BACK AND THREE OBJECTS ARE PLACED BEFORE YOU. DEPENDING ON WHICH OF THOSE THREE A CHILD GRABS FIRST, THAT CHILD'S FUTURE PATH CAN BE DETERMINED. IN FRONT OF MY TWIN AND I, OUR PARENTS PLACED AN ABACUS (TO REPRESENT SCHOLARSHIP), A BRUSH PEN AND MONEY, THE STORY IS THAT AFTER SOME HESITATION, MY YOUNGER BROTHER TOOK HOLD OF THE BRUSH PEN. AND AT THAT SAME MOMENT, I'M TOLD I UNHESITATINGLY WENT FOR THE CASH, LAUGHING ALL THE WAY, WHAT A BRAT! I MAY HAVE BEEN A MERCENARY BABY, BUT AS I GREW OLDER, MY INTERESTS TURNED TOWARD DRAWING... AS DID THOSE OF MY BROTHER, TO THIS DAY, THERE ARE TWO LARGE BROWN STAINS ON THE WALL OF MY PARENTS' HOME. WHEN I ASKED MY MOTHER ABOUT IT, SHE TOLD ME, WHEN YOU TWO WERE BABIES, YOU USED THE POOP THAT HAD OOZED OUT OF YOUR DIAPERS TO DECORATE THE WALL. WE'VE TRIED TO WASH IT OFF TIME AND TIME AGAIN, BUT THE STAIN REMAINS." THAT'S WHEN I REALIZED I'D WANTED TO BE AN ARTIST MY ENTIRE LIFE.







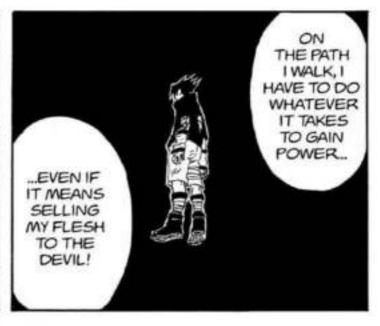
























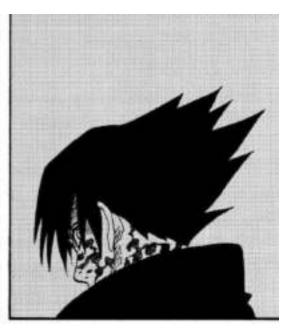






















































































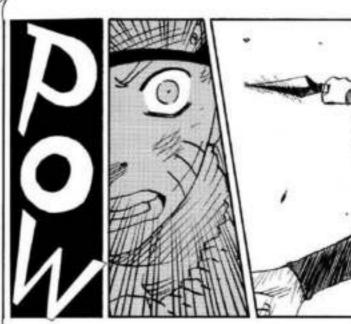




















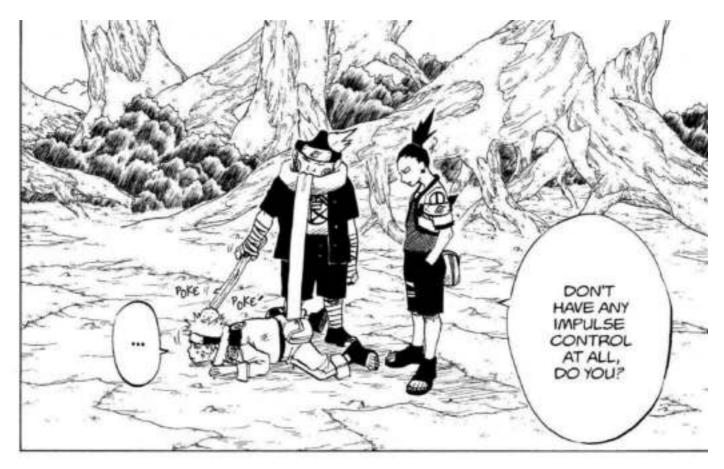












































LET ME TAKE HIM FROM HERE.





































































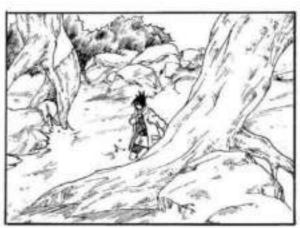


























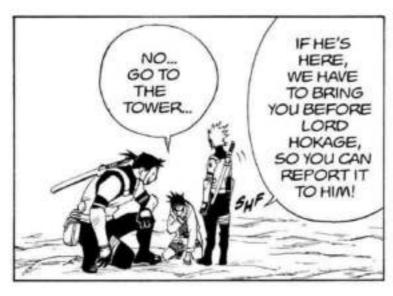








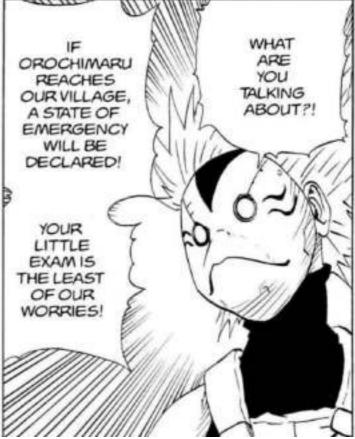


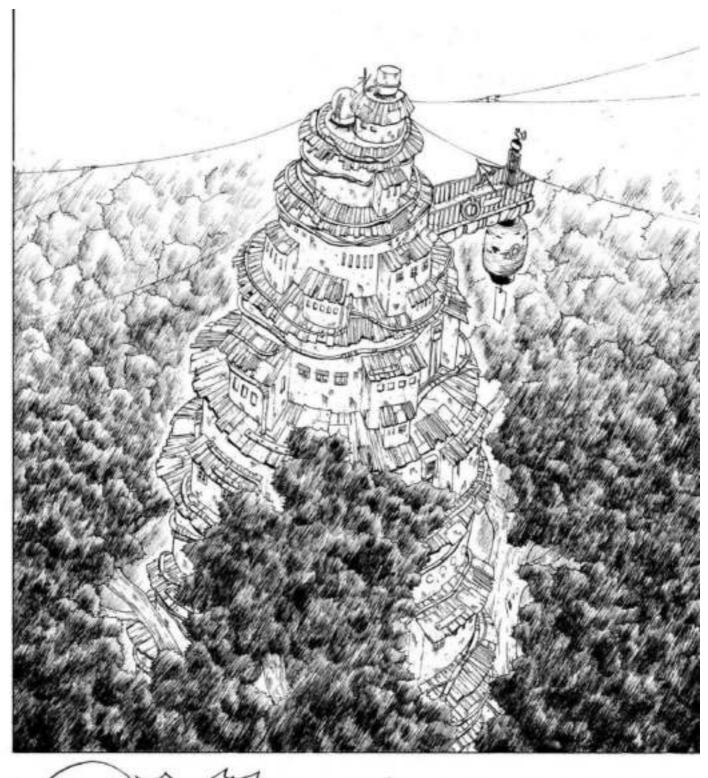




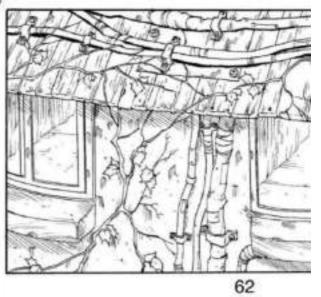






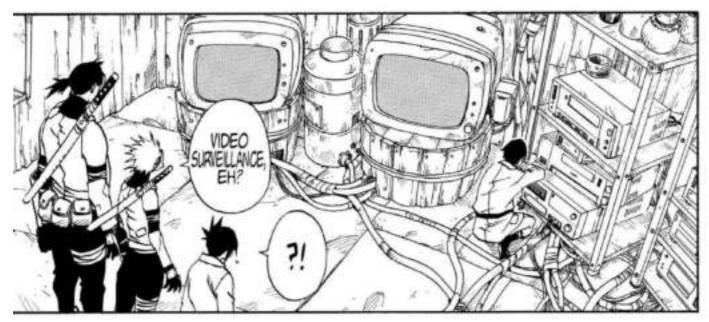




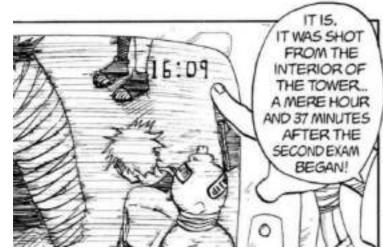
















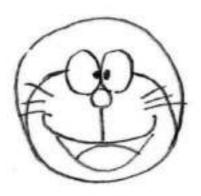




THE WORLD OF KISHIMOTO MASASHI MY PERSONAL HISTORY, PART TWO: STARTING SCHOOL

WHEN I WAS OLD ENOUGH TO GO TO KINDERGARTEN, I BECAME INTERESTED IN A WHOLE VARIETY OF NEW THINGS. BUGS, THE FLOW OF A RIVER... IF SOMETHING CAUGHT MY ATTENTION, IT WOULD HOLD MY FOCUS UNTIL SOMEONE INTERRUPTED ME, I'M TOLD MY MOTHER AND MY TEACHERS HAD TO COME LOOKING FOR ME ALL THE TIME. AT HOME, I DID THE SAME THING. WHEN I WAS WATCHING TV, I'D TUNE OUT THE REST OF THE WORLD. EVEN IF MY FATHER CALLED ME BY MY PET NICKNAME, MABO, AND PHYSICALLY TURNED MY FACE SO HE COULD SEE ME--UNDERSTANDABLY WANTING HIS CHILD TO PAY A LITTLE ATTENTION TO HIM-I STILL CONCENTRATED ON THE SCREEN, HE SAYS THAT MY FOCUS REMAINED SO COMPLETELY ON THE TV AND MY FACE GOT SO INTENSE THAT IT WAS A LITTLE SCARY, AND IT MADE HIM ENVY THE TELEVISION, BACK THEN, TV WAS THE MOST INCREDIBLY THRILLING, STIM-ULATING THING I COULD IMAGINE. ONE OF MY FAVORITES WAS "DORAEMON." I WOULD DRAW THAT CHARACTER'S FACE OVER AND OVER AGAIN, NO MATTER WHERE I WAS, ACTUALLY, ALL MY KINDERGARTEN CLASSMATES LOVED DORAE-MON, TOO, AND ALSO USED TO TRY AND DRAW HIM WITH ME, BUT I WAS A TOTAL STICKLER ABOUT IT, ESPECIALLY ABOUT THE WAY THE CHARACTER'S EYES HAD TO BE DRAWN, THE DIAGRAMS BELOW SHOW WHAT I MEAN, EVERYONE KEPT DRAWING THE CHARACTER THE WAY HE LOOKS IN FIGURE 2...BUT FIGURE 1 IS THE VERSION THAT'S CORRECT! I ALWAYS POINTED THAT OUT TO THEM AND LECTURED THEM ABOUT THE RIGHT WAY TO DO IT, IN RETROSPECT, I'D HAVE TO SAY I WAS AN OBNOXIOUS LITTLE PERFECTIONIST. BACK THEN, I EVEN CONDEMNED ANYONE WHO USED THE "DORAEMON DRAWING SONG" TO DRAW DORAEMON AS A HERETIC!

> "EDITOR'S NOTE: "THE DORAEMON DRAWING SONG" (OR "DORAEMON NO O-EKAKI UTA") GIVES STEP-BY-STEP INSTRUCTIONS FOR HOW TO DRAW DORAEMON; PRESUMABLY, USING THE SONG SEEMED LIKE A COP-OUT TO THE KINDERGARTEN-AGED KISHIMOTO.





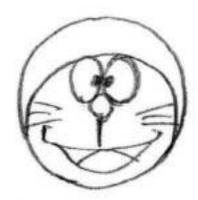


FIG. 2















































WE REALLY LUCKED OUT...
THE FIRST PEOPLE TO FALL INTO THE TRAP WE SET WERE CARRYING THE EARTH SCROLL WE NEEDED!

THESE WOODS ARE CRAWLING WITH ENEMIES, YOU KNOW!











































AND MORE TEAMS WILL FAIL!



TO PASS
THE EXAM,
WE WERE
TOLD TO STEAL
AND DELIVER
A COMPLETE SET
OF ONE HEAVEN
SCROLL AND ONE
EARTH SCROLL.

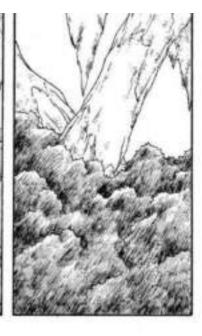
NO ONE SAID WE COULDN'T STEAL MORE THAN THAT IF WE WANTED TO!





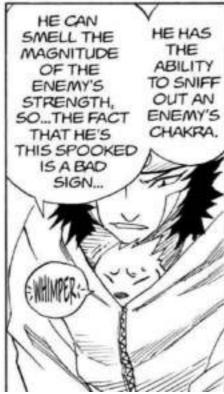


















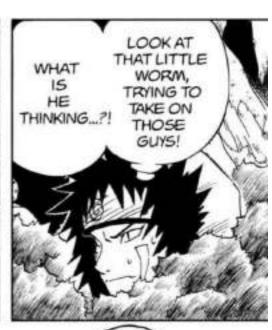


































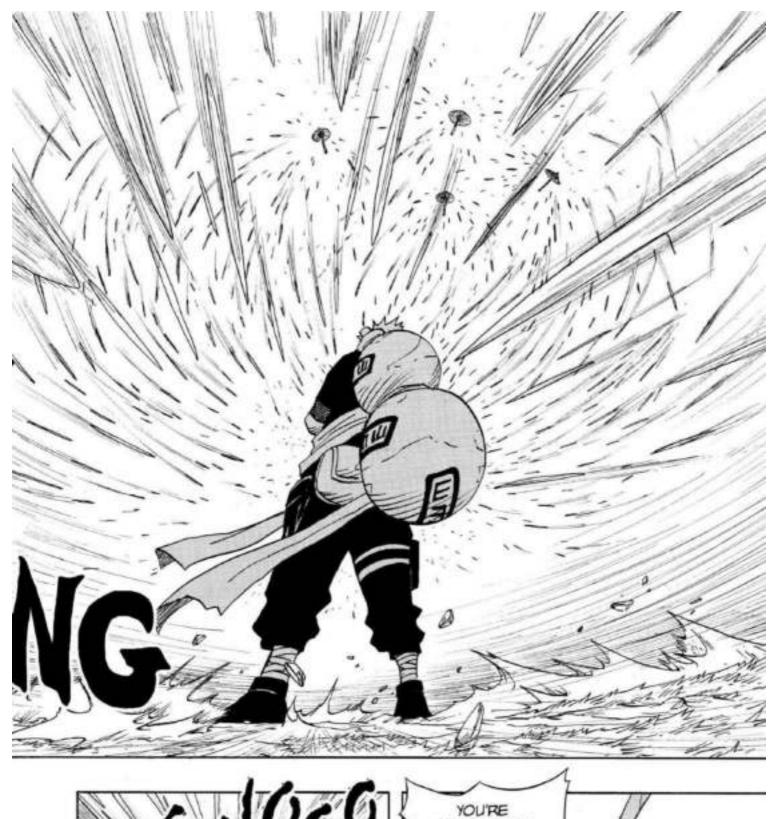














YOU'RE COMPLETELY SURROUNDED. NO GAPS... NO BLIND SPOTS.

ALL 1,000 OF
THOSE NEEDLES
WILL SWARM IN
RESPONSE
TO MY CHAKRA,
SEEKING YOU OUT
LIKE MISSILES THAT
HAVE LOCKED ONTO
YOUR SIGNATURE!!





















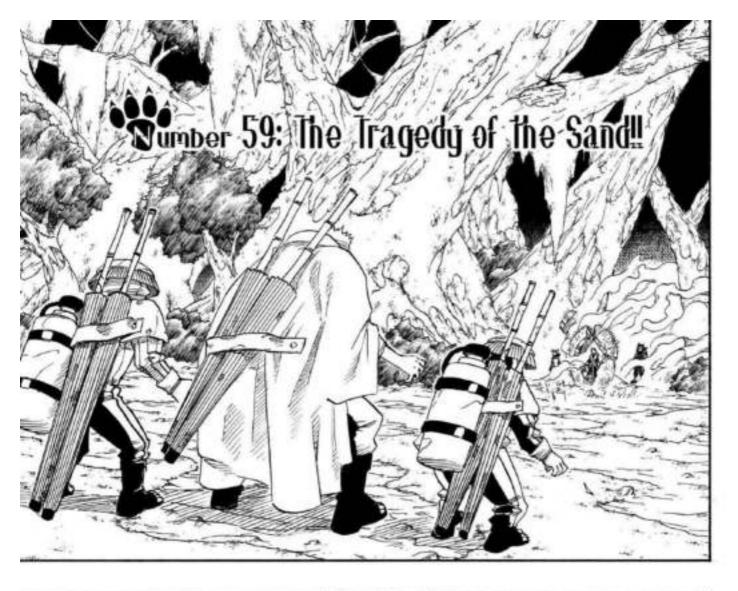


















































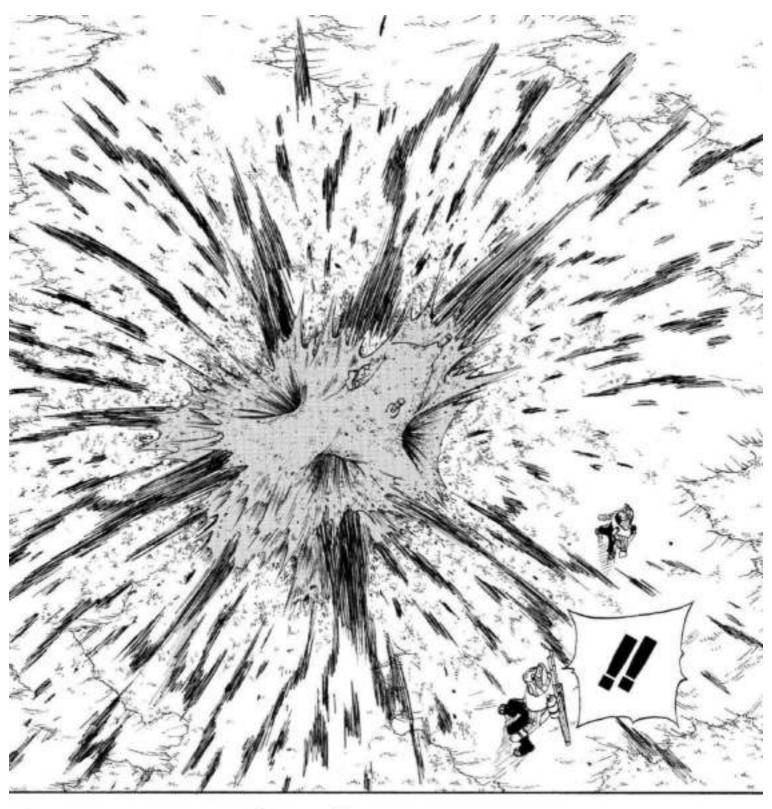




































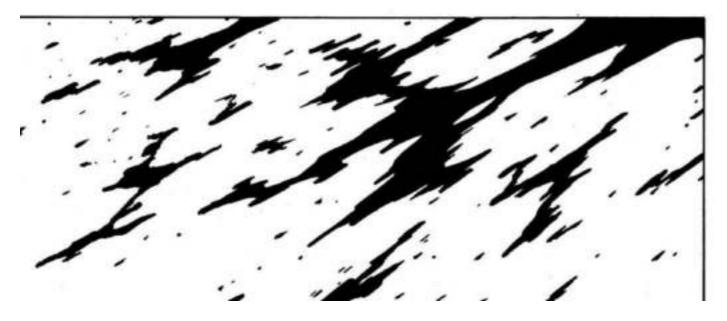


































































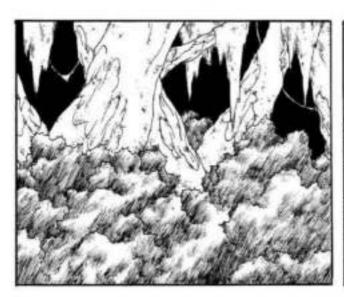


























THE WORLD OF KISHIMOTO MASASHI MY PERSONAL HISTORY, PART THREE: PRIMARY SCHOOL

AS AN ELEMENTARY SCHOOLER, I SPENT A LOT OF TIME EVERY DAY DOODLING IN MY "ANYTHING GOES" SKETCHBOOK, EVEN WHEN I WAS OUT ON THE PLAY-GROUND PLAYING TAG, I ALWAYS HID REALLY WELL IN HOPES THAT WHOEVER WAS "IT" WOULDN'T FIND ME AND SAT QUIETLY, DRAWING DORAEMON IN THE DIRT.

THEN ONE SUCH DAY, I SAW AN AMAZING TV SHOW.

"WHAT IN THE WORLD IS IT?" I WONDERED. "IT'S SO

COOL, AND THE ARTWORK IS AWESOME." THE SHOW

WAS... "MOBILE SUIT GUNDAM." AFTER THAT, MY

SKETCHBOOK WAS ALWAYS CRAMMED WITH DRAWINGS

OF ROBOTS CALLED MOBILE SUITS. ZAKU, GOUF, DOM,

GM, DOZLE ZABI... I FEVERISHLY DREW ALL KINDS OF

GUNDAM CHARACTERS.

THEN ON ANOTHER DAY, I SAW ANOTHER INCREDIBLE
TV SHOW AND THOUGHT, "W-WOW! THE ART IS AMAZING!
AND IT HAS SUCH STYLE!!" THE PROGRAM WAS "DR SLUMP:
ARALE-CHAN." FROM THAT POINT ON, ALL I WANTED TO
DRAW WAS ARALE-CHAN. I EVEN ENTERED A CRAYON
SKETCH OF ARALE-CHAN INTO AN ELEMENTARY SCHOOL
ART EXHIBITION. I CAN STILL REMEMBER MY MOTHER
SAYING, "IF THIS ARALE-CHAN IS A GIRL, THEN YOU HAVE
TO PUT LIPSTICK ON HER, "AND JUST LIKE THAT, SHE
ADDED RED LIPSTICK TO MY DRAWING OF ARALE-CHAN.
I ALSO REMEMBER CLEARLY THAT THAT WAS THE FIRST
TIME IN MY LIFE THAT I COMPLETELY LOST MY TEMPER.































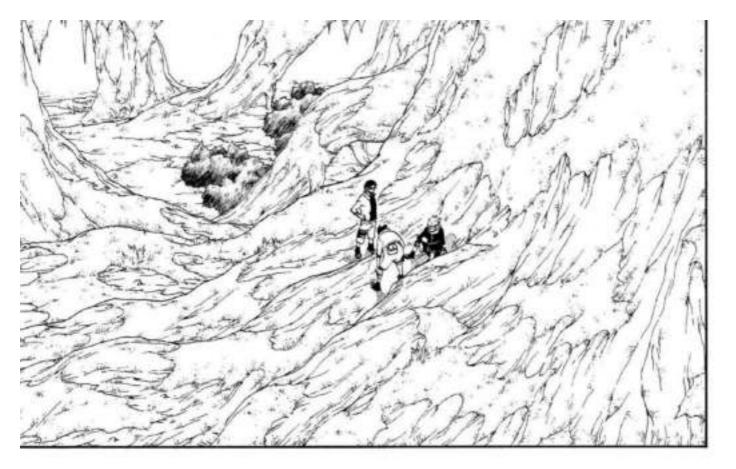




ANNOUNCING THE RESULTS OF OUR









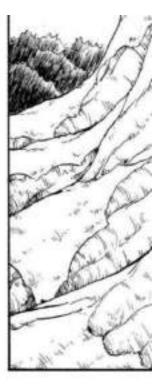


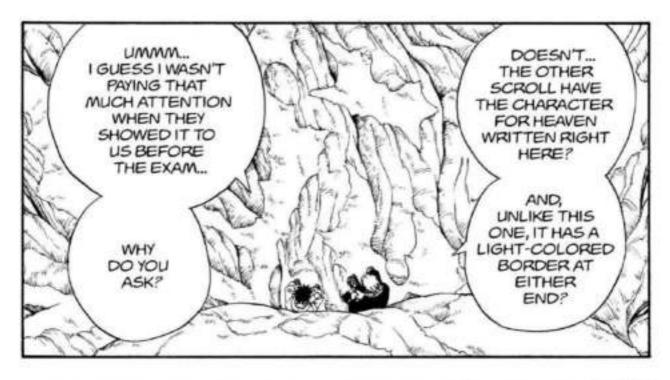








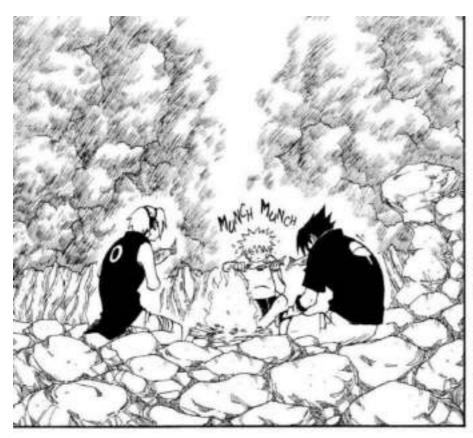




















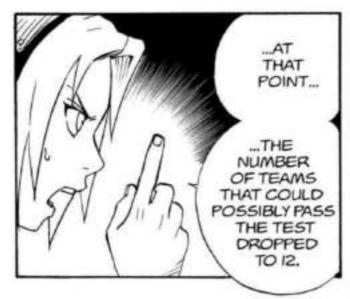










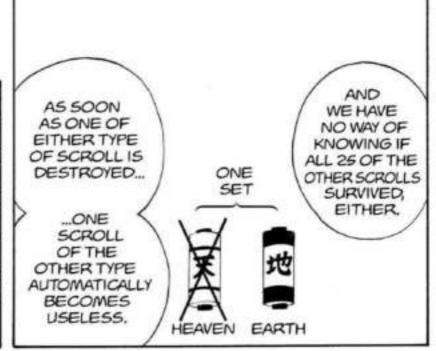














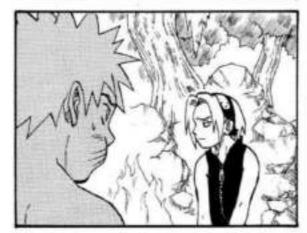
















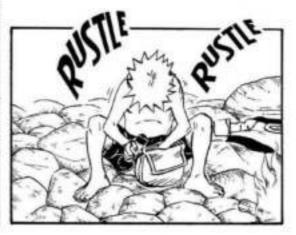


















































































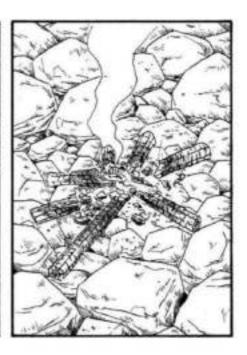




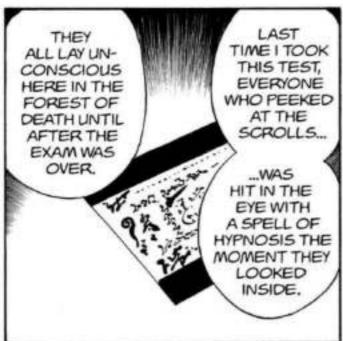


















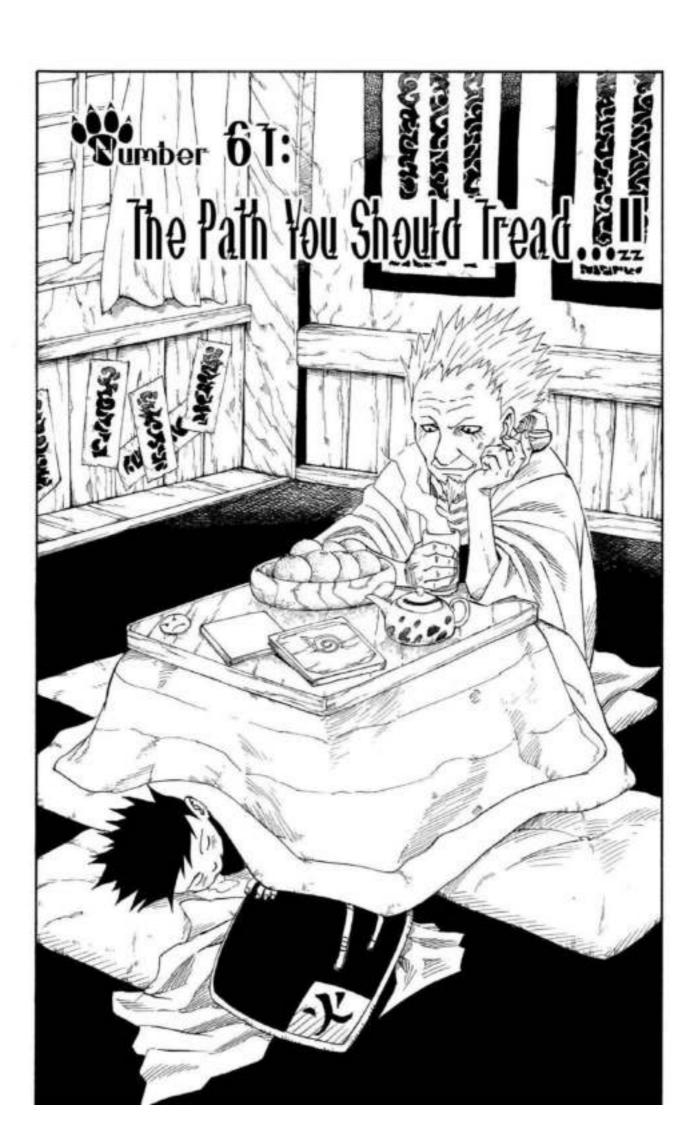
























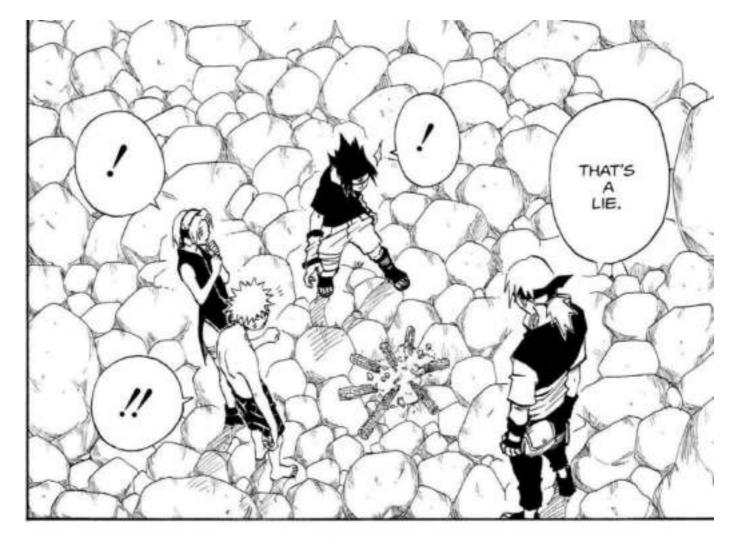






























I DON'T THINK LESS OF YOU FOR BEING THAT WAY. IN FACT...

















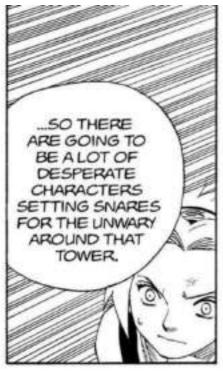






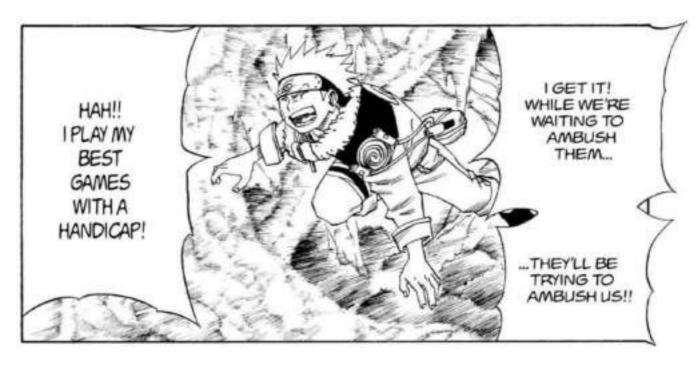


OH! COOL! I GET IT!





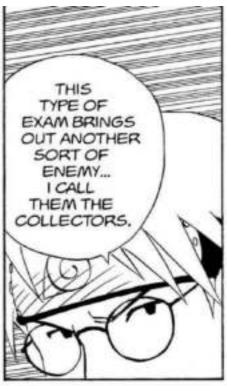


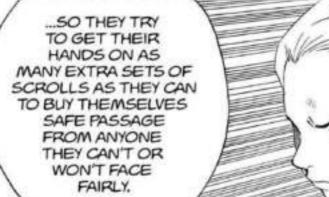












...BOTTOM
FEEDERS.
THEY'RE THE
ONES WHO MAY
NOT BE GOOD
ENOUGH TO
BEAT EVERY
ENEMY THEY
FIND...

...BECAUSE IF
THOSE TEAMS ARE
ON THEIR SECOND
OR THIRD ATTEMPTS
AT PASSING THE CHUNIN
EXAMS, THE COLLECTORS
CAN BARTER THE SURPLUS
SCROLLS FOR ADVANCE
INTELLIGENCE ABOUT
THE NEXT STAGES
OF THE TEST.



SOME OF THEM ALSO WANT TO HAVE EXTRA SCROLLS TO OFFER OTHER TEAMS FROM THEIR HOME VILLAGES WHO MAY NOT HAVE FARED AS WELL...



















THE WORLD OF KISHIMOTO MASASHI MY PERSONAL HISTORY, PART 4: GRADE-SCHOOL OBSESSIONS

BY THE MIDDLE OF ELEMENTARY SCHOOL, MY INTEREST HAD GROWN TO INCLUDE SCULPTING AND MODEL-MAKING. INITIALLY, ANY TIME MY PARENTS WOULDN'T BUY ME A TOY I REALLY WANTED, I'D MAKE IT FOR MYSELF OUT OF CLAY. BUT THAT DIDN'T SATISFY ME FOR LONG, SO I TURNED TO THE PLASTIC MODELS BASED ON THE GUNDAM SERIES — GUNPLA (GUNDAM PLASTIC) FOR SHORT. I GOT SOME FOR A NEW YEAR'S GIFT AND ASSEMBLED THEM IN AN ABSOLUTE FRENZY. THE NEXT FAD WAS PLAMORAJICON (OR PLARAJI) — RADIO-CONTROLLED PLASTIC MODEL VEHICLES — AND I JUMPED ON THAT PONY AS WELL (IN AMERICA, THESE WERE CALLED R/C CARS).

I NAMED MY PLARAJI "THE ELEPHANT," MADE AN ELEPHANTSHAPED DECAL OUT OF SHEET PLASTIC, STUCK IT ON, AND RACED
IT... DUE, NO DOUBT, TO THE INFLUENCE OF A POPULAR MANGA OF
THE TIME CALLED "RAJICON BOY." THE PLARAJI I OWNED WAS
BASED ON THE MITSUBISHI PAJERO, BUT IT WASN'T VERY FAST, AND
WAS CONSTANTLY BEING OVERTAKEN BY THE PLARAJIS OF MY
LITTLE BROTHER AND ALL OF MY FRIENDS. THIS ANNOYED ME VERY
MUCH, SO I REMODELED MY PAJERO WITH THE "GRASSHOPPER
UPGRADE KIT," WHICH WAS ACTUALLY DESIGNED FOR A DIFFERENT
MODEL ENTIRELY. I MELTED THE PAJERO'S PLASTIC CHASSIS WITH A
SOLDERING IRON — NEVER GIVING A THOUGHT TO THE TOXIC FUMES
BEING RELEASED INTO THE UNVENTILATED LITTLE ROOM — AND
WAS ECSTATIC WHEN I SUCCEEDED IN MAKING THE UPGRADE. BUT
MY IDIOTIC ELATION WAS SHORT-LIVED, AS NEW PROBLEMS QUICKLY
UNFOLDED!

BECAUSE I HAD FORCIBLY WELDED INCOMPATIBLE PARTS ONTO MY CAR, THE PAJERO'S BODY NO LONGER FIT WELL ONTO THE CHASSIS, I WAS TERRIBLY DEPRESSED OVER THE IRREVERSIBLE DAMAGE I'D DONE TO MY CAR, WITH THE BODY LEANING OFF THE CHASSIS AT ABOUT A TEN-DEGREE ANGLE, BUT I INSISTED THAT APPEARANCE MEANT NOTHING. A PLARAJI SHOULD BE JUDGED BY HOW IT PERFORMS, NOT HOW IT LOOKS! BUT WHEN WE RACED AGAIN, THE OTHERS OUTWATCHED MY POOR LITTLE CAR IN BOTH SPEED AND APPEARANCE.

UNDAUNTED EVEN AFTER GETTING HIT WITH THIS ONE-TWO COMBINATION OF DISAPPOINTMENTS, I MANAGED TO GET MY HANDS ON AN INCREDIBLE MOTOR CALLED THE "BLACK MOTOR ANGELS" AND INSTALLED IT IN THE PAJERO. "I'LL NEVER LOSE AGAIN!" I SAID, AND FINALLY WON THE RACING VICTORY THAT HAD BEEN MY HEART'S DESIRE. BUT THE MOTOR WAS SO POWERFUL THAT SUDDENLY SMOKE BEGAN POURING OUT OF THE CONTROLS. THE PAJERO WOULD NEVER ENTER ANOTHER RACE. I KEPT IT ON DISPLAY IN MY ROOM, BUT IN MY HEART I WAS DESPONDENT AND FULL OF REGRET ABOUT EVER HAVING TRIED THE GRASSHOPPER UPGRADE KIT.

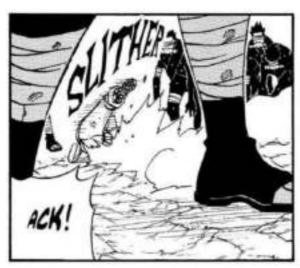










































≪READ WAY





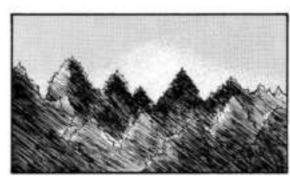




































































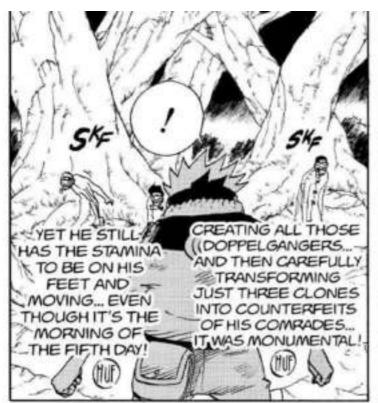














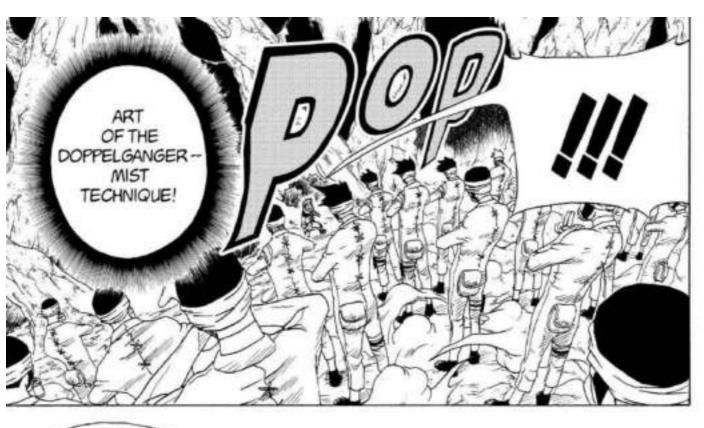














































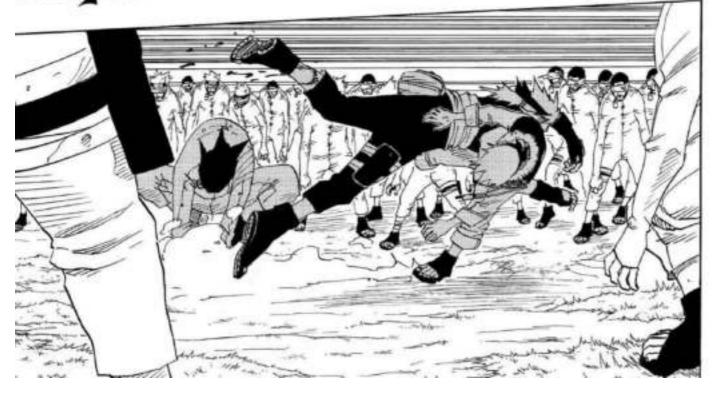








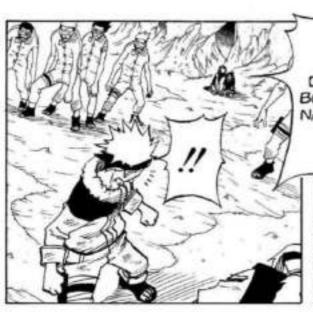


















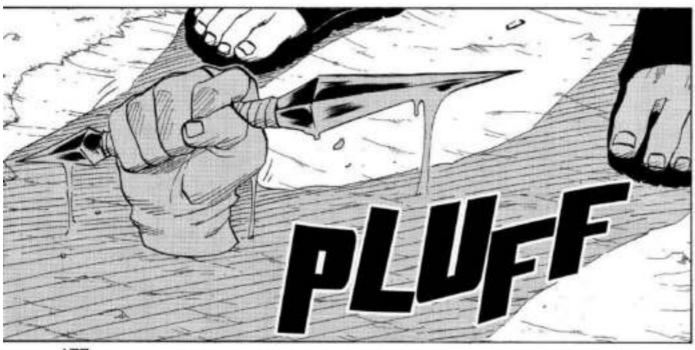










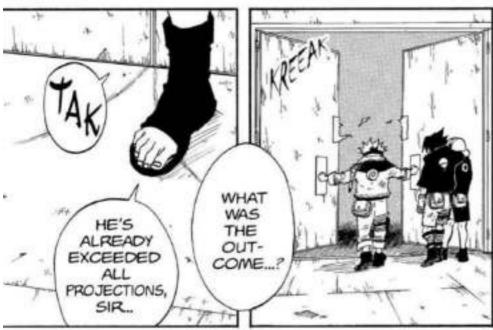








THE SEAL ON THE DOOR SAYS "OPEN." &





THE CHARACTER ON THE CARD SAYS "SHINOBI."







For more information, visit vizmanga.com